



Jocs cítrics: Concurs de traducció literària de llengües clàssiques al català!

Bases de la II edició 2024

Benvinguts als Jocs Florals de l'Associació d'Estudiants de Clàssiques *Els Tarongers*. Amb el suport del Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica de la Universitat de Barcelona, celebrem la segona edició del certamen de traducció literària de llatí i de grec al català adreçat als estudiants de clàssiques.

Categories i modalitats

- Categoria **llimona**: adreçada a estudiants de màster i doctorat
 - Text de la modalitat de **Llatí**: [Sèneca, *Thyestes* \(641-679\)](#)
 - Text de la modalitat de **Grec**: [Sòfocles, *Antígona* \(332-375\)](#)
- Categoria **taronja**: adreçada a estudiants de grau
 - Text de la modalitat de **Llatí**: [Virgili, *Eneida* \(IX, 473-502\)](#)
 - Text de la modalitat de **Grec**: [Homer, *Iliada* \(XXIV, 602-620\)](#)
- Categoria **mandarina**: adreçada a estudiants de batxillerat
 - Text de la modalitat de **Llatí**: [Catul, III](#)
 - Text de la modalitat de **Grec**: [Isòcrates, *Elogi d'Hèlena* \(41-42\)](#)

Bases

- Les traduccions han de ser originals i inèdites.
- Un mateix concursant pot presentar només un text per categoria i modalitat.
- Els participants poden presentar-se a les dues modalitats (Llatí i Grec) de la seva categoria i, en aquest cas, han d'utilitzar el mateix pseudònim.
- Per optar al premi el concursant ha d'emplenar aquest [formulari](#).
- S'ha d'adjuntar la traducció en format pdf, **signada amb el pseudònim**. El nom del document ha de ser "Pseudònim_Categoria_Modalitat"; ha d'estar anonimitzat i no hi pot aparèixer cap dada que identifiqui l'autor.
- Els participants en el concurs assumeixen la responsabilitat total que no existeixen drets de terceres persones sobre les obres presentades.
- La participació en el concurs implica l'acceptació d'aquestes bases i la cessió dels drets de publicació, distribució i difusió en els diferents mitjans disponibles de l'Associació, respectant sempre l'autoria, segons preveu la legislació sobre la propietat intel·lectual i sense cap compensació econòmica.

Terminis:

- Inici de la convocatòria: 22 de febrer de 2024
- Data límit per participar al concurs: 22 de març a les 23:59 de 2024

- Acte de lliurament de premis: 19 d'abril de 2024 a les 17:00 a la Universitat de Barcelona.

Premis i dotació:

- El 1r premi de cada categoria i modalitat té una dotació econòmica de 100 € bruts i 1 llibre.
- El 2n premi de cada categoria i modalitat té una dotació econòmica de 75 € bruts i 1 llibre.
- El jurat es reserva el dret de declarar desert algun dels premis.

Jurat:

Composició del tribunal de les modalitats de **batxillerat**:

Dra. **Laura Cabré Lunas**, Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica de la Universitat de Barcelona.

Sra. **Meritxell Blay Boquera**, professora d'Institut. Presidenta de l'APLEC (Associació de Professorat de Llengües Clàssiques de Catalunya).

Sr. **Joan Alberich Mariné**, catedràtic d'Institut jubilat.

Composició del tribunal de les categories adreçades a **estudiants universitaris**:

Dra. **Montserrat Camps Gaset**, Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica de la Universitat de Barcelona.

Dr. **Joan Carbonell Manils**, Departament de Ciències de l'Antiguitat i l'Edat Mitjana de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Dr. **Carles Riera Fonts**, Facultat de Comunicació i Relacions Internacionals. Blanquerna. Universitat Ramon Llull.

Amb el suport de:

Les Seccions de Filologia Grega i Filologia Llatina i Lingüística Indoeuropea del Departament de Filologia Clàssica, Romànica i Semítica

Facultat de Filologia i Comunicació

Gran Via, 585

08007 Barcelona

www.ub.edu/dp-filologia-classica-romanica-semitica

Amb la col·laboració de:



LA CASA
DELS
CLÀSSICS

inuk

adesiara editorial

Per a més informació:

tarongersclassiques@gmail.com